



COMITÉ NACIONAL  
PARA LA PREVENCIÓN  
DE LA TORTURA



## Lanzamiento de la traducción y actualización de la Guía de actuación para los Mecanismos de Prevención de la Tortura en manifestaciones públicas

**Fecha:** martes 13 de mayo de 2025

**Horario:** 2 a 3 PM - Zona horaria de Argentina (GMT-3)

**Modalidad:** virtual, por plataforma Zoom, con inscripción previa.

**Formulario de inscripción:** <https://forms.gle/N2NX7p5dBcF7sv3E8>

Habrà interpretación simultànea inglès/español.

### Presentación de la jornada

Tras la publicación en el año 2024 de la *Guía de actuación de los Mecanismos Locales de Prevención de la Tortura en manifestaciones públicas* elaborada por el Comité Nacional para la Prevención de la Tortura<sup>1</sup>, y su presentación pública en un evento que contó con la exposición de Gina Romero, Relatora Especial de Naciones Unidas sobre los Derechos a la Libertad de Reunión Pacífica y de Asociación, de Bárbara Bernath (entonces Secretaria General de la APT) y de Matthew McEvoy (integrante de la Omega Research Foundation), desde la Asociación para la Prevención de la Tortura han considerado la importancia de maximizar la difusión de la guía, sirviendo de herramienta a los Mecanismos Nacionales de Prevención de la Tortura de todo el mundo para el monitoreo de protestas sociales, en un contexto global donde el uso excesivo de la fuerza y la tortura son problemáticas recurrentes. Con este objetivo, en colaboración entre la APT y el CNPT, se ha realizado la traducción al inglés, francés y

---

<sup>1</sup>CNPT (2024). *Guía de actuación de los Mecanismos Locales de Prevención de la Tortura en manifestaciones públicas* elaborada por el Comité Nacional para la Prevención de la Tortura. Disponible en <https://cnpt.gob.ar/guia-de-actuacion-para-los-mecanismos-de-prevencion-de-la-tortura-en-manifestaciones-publicas/>

Paraná 341, Primer piso - CABA. CP C1017AAG - República Argentina

Tel. fijo: 3988 1680 / Tel. celular (+54 011) 3780-9470

[www.cnpt.gob.ar](http://www.cnpt.gob.ar)



COMITÉ NACIONAL  
PARA LA PREVENCIÓN  
DE LA TORTURA



portugués de la Guía, con la adecuación de la misma al público global, y contando con el prólogo de la Relatora Especial Gina Romero, y Bárbara Bernath, impulsora desde APT de la iniciativa de traducción.

En la jornada de lanzamiento de la guía traducida y prologada, organizada conjuntamente con la Asociación para la Prevención de la Tortura, se contará con la participación de la Secretaria General de la APT, Nicole Hogg, de la Relatora Especial Gina Romero, y de Marco Feoli, Jefe del Equipo Regional de las Américas del Subcomité para la Prevención de la Tortura de Naciones Unidas. Complementariamente, se buscará generar un espacio de diálogo con el público presente (mecanismos nacionales y locales de prevención de la tortura, organizaciones no gubernamentales y otros actores nacionales e internacionales comprometidos con la prevención de la tortura) para la realización de preguntas a las/os expositoras/es y el intercambio de experiencias.

## PROGRAMA

**LANZAMIENTO DE LA GUÍA DE ACTUACIÓN PARA MECANISMOS DE PREVENCIÓN DE LA TORTURA EN MANIFESTACIONES PÚBLICAS, TRADUCIDA AL INGLÉS, FRANCÉS Y PORTUGUÉS**

13 de mayo de, 14 a 15 hs (horario de Argentina, GMT-3)

<u>Duración</u>	<u>Exposición</u>
10 minutos	Palabras de apertura del Dr. Juan Manuel Irrazábal, Presidente del CNPT. Breve presentación de la Guía de actuación para Mecanismos de Prevención de la Tortura en manifestaciones públicas elaborada por el CNPT.

Paraná 341, Primer piso - CABA. CP C1017AAG - República Argentina

Tel. fijo: 3988 1680 / Tel. celular (+54 011) 3780-9470

[www.cnpt.gob.ar](http://www.cnpt.gob.ar)



COMITÉ NACIONAL  
PARA LA PREVENCIÓN  
DE LA TORTURA



10 minutos	Exposición de Nicole Hogg, Secretaria General de APT.
10 minutos	Exposición de Gina Romero, Relatora Especial de Naciones Unidas sobre los Derechos a la Libertad de Reunión Pacífica y de Asociación.
10 minutos	Exposición de Marco Feoli, Jefe del Equipo de las Américas del Subcomité para la Prevención de la Tortura de Naciones Unidas.
15 minutos	Intercambio de preguntas y respuestas con el público.
5 minutos	Cierre a cargo del CNPT.